

GEBÜHREN

Wichtiger Hinweis

Der Präsident des Europäischen Patentamts hat die Gegenwerte aller Gebühren und Preise in Belgischen/Luxemburgischen Franken (BEF/LUF), Schweizer Franken (CHF), Dänischen Kronen (DKK), Spanischen Peseten (ESP), Französischen Franken (FRF), Pfund Sterling (GBP), Griechischen Drachmen (GRD), Portugiesischen Escudos (PTE) und Schwedische Kronen (SEK) mit Wirkung vom 1. Oktober 1993 neu festgesetzt

Das ab 1. Oktober 1993 geltende Verzeichnis der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise des EPA ergibt sich aus der Beilage zum ABI. EPA Nr. 9/1993.

FEES

Important notice

With effect from 1 October 1993 the President of the European Patent Office has revised the equivalents of all the fees and prices in Belgian/Luxembourg Francs (BEF/LUF), Swiss Francs (CHF), Danish Kronor (DKK), Spanish pesetas (ESP), French Francs (FRF), Pounds Sterling (GBP), Greek Drachmae (GRD), Portuguese Escudos (PTE) and Swedish Kronor (SEK).

The schedule of fees, costs and prices of the EPO effective as from 1 October 1993 is set out in the Supplement to OJ EPO No 9/1993

TAXES

Avis important

Avec effet au 1^{er} octobre 1993 le Président de l'Office européen des brevets a révisé les contre-valeurs de toutes les taxes et de tous les tarifs de vente en francs belges/luxembourgeois (BEF/LUF), francs suisses (CHF), couronnes danoises (DKK), pesetas espagnoles (ESP), francs français (FRF), livres sterling (GBP), drachmes grecs (GRD), escudos portugais (PTE) et couronnes suédoises (SEK)

Le barème des taxes, frais et tarifs de vente de l'OEB applicable à compter du 1^{er} octobre 1993 est celui qui découle du supplément au JO OEB n° 9/1993.

Bank- und Postscheckkonten der Europäischen Patentorganisation

Bankgiro Kontonummer der Europäischen Patentorganisation in Schweden

Das Europäische Patentamt weist darauf hin, daß das Bankkonto der Europäischen Patentorganisation bei der Svenska Handelsbanken nunmehr an das Bankgironetz angeschlossen ist

Die neuen Angaben lauten

Svenska Handelsbanken
S-10670 Stockholm
Kontonummer: 122 687108
Bankgiro Kontonummer: 5843-6155

Wir bitten, bei Gebühren- und sonstigen Einzahlungen auf das Konto der Europäischen Patentorganisation bei der Svenska Handelsbanken vorzugsweise die Bankgiro Kontonummer zu verwenden

Bank and giro accounts of the European Patent Organisation

EPO bank giro account number in Sweden

The European Patent Office wishes to inform readers that its bank account with Svenska Handelsbanken has now been linked up to the bank giro network.

The details are as follows:

Svenska Handelsbanken
S-10670 Stockholm
Account number: 122 687108
Bank giro account number: 5843-6155

The bank giro account number should preferably be used when paying fees or other monies to the EPO's account.

Comptes bancaires et de chèques postaux de l'Organisation européenne des brevets

Numéro de compte de virement bancaire de l'Organisation européenne des brevets en Suède

L'Office européen des brevets fait savoir que le compte bancaire de l'Organisation européenne des brevets auprès de la Svenska Handelsbanken est désormais connecté au réseau de virement bancaire

L'intitulé du compte est désormais le suivant:

Svenska Handelsbanken
S-10670 Stockholm
Numéro de compte: 122 687 108
Numéro de compte de virement bancaire 5843-6155

Pour le versement de taxes ou tout autre paiement sur le compte de l'Organisation européenne des brevets auprès de la Svenska Handelsbanken, il conviendra d'utiliser de préférence le numéro du compte de virement bancaire.